

NAME : NAGLAA HASSAN  
ADDRESS : 6<sup>TH</sup>, OCTOBER, EGYPT  
EMAIL : NAGLAHASSAN2008@GMAIL.COM  
PHONE : 00201098273530

Nationality: Egyptian  
Gender: Female

## MEDICAL WRITER AND En<>Ar TRANSLATOR

### CAREER OBJECTIVE:

Pharmacist with strong passion in languages, translation, and writing aiming to spread medical and general information in an easy and interesting way among readers through my motivating words.

Intending to use my translation methods, writing skills, and knowledge to improve my career and be a senior translator and writer.

### EXPERTISE:

I find my passion in translating any pharmaceutical or medical science like Surgery, Neurology, Internal Medicine, Ophthalmology, and Gynecology, moreover I am able to write original and going with SEO rules articles in Public health, Nutrition, Preventive Medicine, and Drug Indexes.

### CAREER-RELATED EXPERIENCE:

#### POSITION:

- Medical Content editor & Content team leader at [Altibbi](#)
- FREELANCE MEDICAL CONTENT WRITER AND EDITOR at MANY OTHER WEBSITES.  
I have written more than one hundred articles, 2000 drug pages, which have already been published.
- ENG<>ARABIC TRANSLATOR.  
SELF EMPLOYED

#### DATE:

FROM: 1/7/2014 UP TILL NOW

#### DUTIES:

- Research, write, edit material, and analyze the writing content.
- Conceptualize, write and edit articles for various print and online products to tell the story about patients, clinical programs, supporters and staff.
- Work under tight deadlines and manage multiple projects simultaneously.
- Translate any medical reports, pharmaceutical brochures, advertising materials, and any other health projects.

NAME : NAGLAA HASSAN  
ADDRESS : 6<sup>TH</sup>, OCTOBER, EGYPT  
EMAIL : NAGLAHASSAN2008@GMAIL.COM  
PHONE : 00201098273530

Nationality: Egyptian  
Gender: Female

## OTHER WORK EXPERIENCE:

- FROM 21/3/2012 TO 1/5/2014: PHARMACIST AND SKIN EXPERT  
EMPLOYER: RAF MEDICAL GROUP(RIYADH, KSA)
- FROM 1/7/2003 TO 1/12/2011: PHARMACY OWNER AND MANAGER  
EMPLOYER: RUNNING MY OWN PHARMACY.

## DUTIES:

1. Advise and supervise the integration of pharmacy practice within the pharmacy processes by coordinating resources to provide the highest level of services to patients and customers.
2. Put rules for hiring staff and supervise this operation, demonstrating their job description and duties, and organizing schedules and shifts.
3. Planning, supervising, and manage all processes of the pharmacy related to retail sales.
4. Supervising the implementation of regulatory agencies and registration/license requirements.
5. Receiving any patient complaint about the pharmacy.

- FROM 1/9/2002 TO 1/6/2003 SECOND PHARMACIST  
EMPLOYER: DR/WALEED MOHAMED
- FROM 1/12/1999 TO 1/6/2002 SECOND PHARMACIST  
EMPLOYER: DR/ADEL SHEHATA
- FROM 1/6/2000 TO 15/6/2001 GOVERNMENTAL PHARMACIST  
EMPLOYER: MINISTRY OF HEALTH

## EDUCATION:

- Bachelor of Pharmacy, 1999, Cairo University, General Grade " Good".
- Skincare(cosmetology), ELEGANT- ART COLLEGE OF BEAUTY, UKRAINE ACADEMY IN CAIRO.

## CERTIFICATION AND ADDITIONAL TRAINING:

- CONTENT AND COPYWRITING COURSE, IBN SINA ACADEMY.
- NEWS BULLETIN PRESENTING, PRONTO FM ACADEMY.
- IELTS TEST.

NAME : NAGLAA HASSAN  
ADDRESS : 6<sup>TH</sup>, OCTOBER, EGYPT  
EMAIL : NAGLAHASSAN2008@GMAIL.COM  
PHONE : 00201098273530

Nationality: Egyptian  
Gender: Female

## LANGUAGE SKILLS:

- Solid understanding of SEO.
- Strong vocabulary.
- Strong research skills.
- Editing.
- Localization.
- Arabic: Native.
- English: Fluent.
- French: Beginner.

## SOFT SKILLS:

- Communication skills.
- Presentation skills.
- Time management.
- Leadership.
- Adaptability.
- Organizational skills.
- Staying in demand.

## TECHNICAL SKILLS:

- Mirror image translation.
- Google docs.
- Microsoft Word, PowerPoint, and Excel.

## VOLUNTARY ACTIVITIES:

IN EGYPT AND AFRICA organizations

- From 12/2005 till now: Active member of "Sehatna" Health Society.
- From 1/3/2006 to 30/6/2007 CEO of "For a Better Tomorrow" Society in Beni-Suef.
- Member in the Board of Directors of the "AGIAL SONNA" Society in Beni-Suef.
- Have volunteered in many African countries like Tanzania and Kenya.

## REFERENCES:

AVAILABLE WHEN REQUESTED

NAME : NAGLAA HASSAN  
ADRESS : 6<sup>TH</sup>, OCTOBER, EGYPT  
EMAIL : NAGLAHASSAN2008@GMAIL.COM  
PHONE : 00201098273530

Nationality: Egyptian  
Gender: Female